

Sentez

Dancez

Écoutez

18^{ème} édition

QUARTIERS D'ÉTÉ

Tiken Jah Fakoly
Diva Faune
Berywam

Concerts — Animations

Folklores — Marchés — Expositions

Visites — Musées

Oloron Sainte-Marie
juin - juillet - août 2019



Lésers d'estiu, un hestenu entà tots

Auloron-Senta Maria que viu, tot an, desempuïsh 18 ans, ath ritme der estiu dera fin de junh enlà dinc ara rentrada escolara. Autanlèu creats, Lésers d'estiu que seràn un hestenu esclatat, dens eth temps i dens er espaci, despartit sus era temporada d'estiu i per tots eths barris dera vila. Aquiu qu'ei era soa gran fôrça i atau qu'at avem volut.

Lésers d'estiu que son ara portada de **tots** i n'ei pas un mot arronçat ar escadut ! Quasi tots eths concèrts i animacions que son a gratis, i per'mor de'querò ara portada dera populacion com deths toristas. Atau arrensh n'ei excludit dera programacion per rason de finanças.

De mei, eras diferentas disciplinas artisticas qu'an era loa plaça entà respòner ara set de cultura de cadun : musica, visitas patrimoniaus, cinèma, espectacles, dança...

Eths estilles musicaus que son presentats dens era loa varietat naturau i eth lor riquèr : jazz, heavy metal, reggae, beatbox, liric, classic, pòp, etc.

Quau que sia era vòsta generacion o estille de vita, cadun que's deveré sentir atirat per ua animacion, sia de concèrt, de hèstas tradicionaus, d'espectacles folclorics, de marcats gormandèrs, de jòcs, d'activitats taths chins, de visitas de monuments, de culturas urbanas, bals, huecs d'artifici, mustras, animacions esportivas...

Que hèn hrèita mantuns mes de preparacion ath davant, i ua organizacion sarrada de tot dia er estiu, tà gerir era tecnica, er arcuelh deths artistas i era securitat deths espectadors. Era municipalitat i eths servicis qu'an de har rampèu, tot an, en dant tot çò qui an de mièlher entà assegurar er'escaduda de Lésers d'estiu.

Un còp de mei, qu'esperam estar ara hautor de çò qui cercatz i qu'ei dab ahida qui'vs presenti, uei, ath nom dera municipalitat, aqueste programa. Lésers d'estiu que son vòstes. Siatz curiòs, dab ganas, i ne manqetz pas de mercar aqueras datas dens eths vòstes agendas.

Un estiu deths mei bons entà tots !

Traduit par l'association
Transmetem



édito

Quartiers d'Été, un festival pour tous



Chaque année depuis 18 ans, de la fin du mois de juin jusqu'à la rentrée scolaire, Oloron Sainte-Marie vit au rythme de l'été. Depuis leur création, les Quartiers d'Été forment un festival éclaté dans le temps et l'espace, car il est réparti sur toute la saison estivale et dans tous les quartiers de la ville. C'est sa grande force, c'est ainsi que nous l'avons voulu.

Les Quartiers d'Été sont accessibles à **tous** et ce n'est pas un mot jeté au hasard !

La quasi-totalité des concerts et animations est gratuite, ce qui les met à la portée de l'ensemble des habitants et des touristes. Nul n'est ainsi exclu, pour raison financière, de notre programmation.

Par ailleurs, les différentes disciplines artistiques sont représentées pour combler les soifs de culture de chacun : de la musique, des visites patrimoniales, du cinéma, du spectacle, de la danse...

Les styles musicaux sont proposés dans leur variété naturelle et leur richesse : jazz, heavy metal, reggae, beatbox, lyrique, classique, pop, etc.

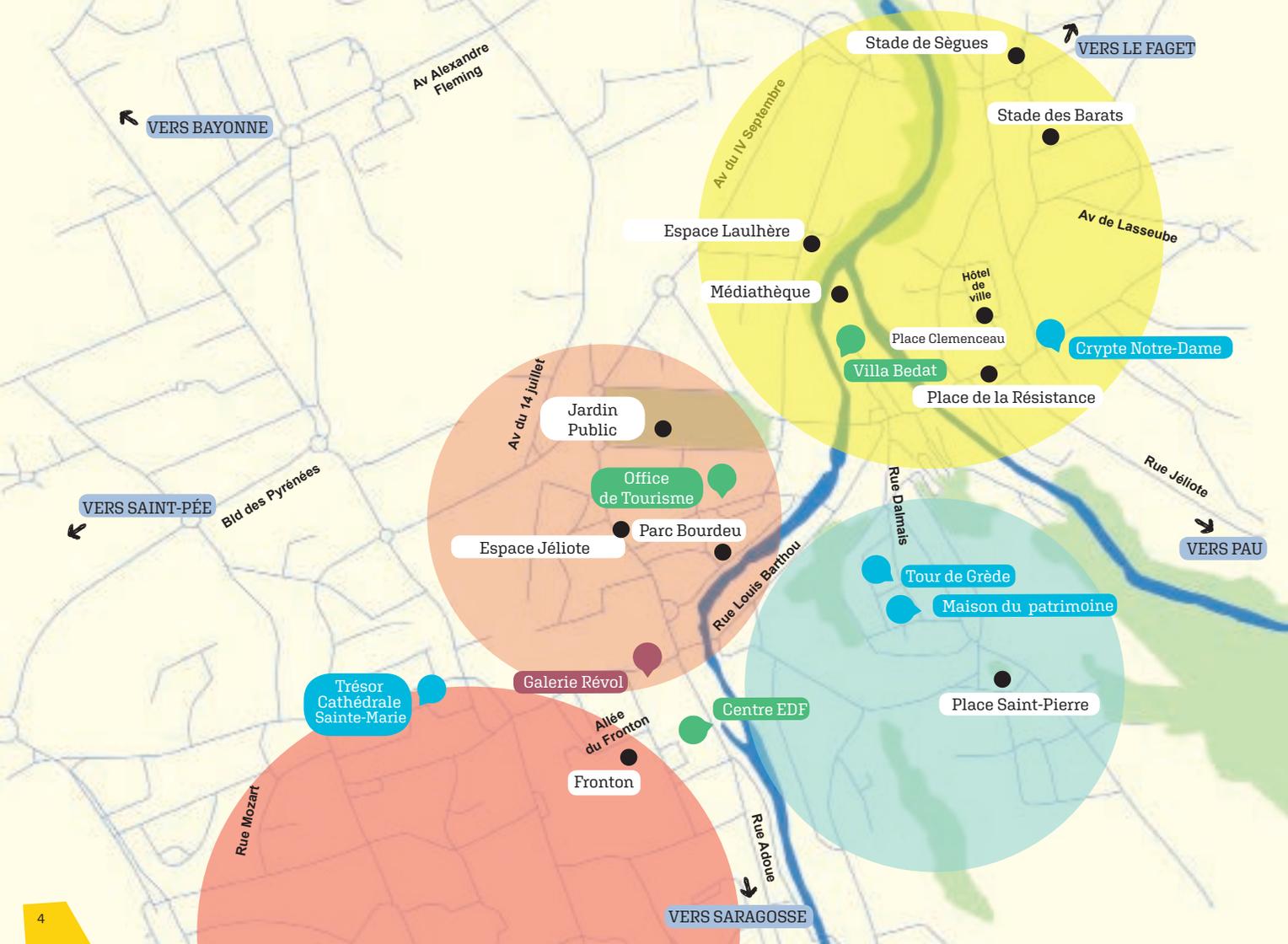
Quel que soit son âge, son style de vie, chacun devrait trouver une animation qui l'attire, entre les concerts, les fêtes traditionnelles, les spectacles folkloriques, les marchés gourmands, les jeux, les activités pour enfants, les visites de monuments, les cultures urbaines, les bals, les feux d'artifice, les expositions, les animations sportives...

Il faut des mois de préparation, une organisation ardue au quotidien pendant l'été pour gérer la technique, l'accueil des artistes et la sécurité des spectateurs. C'est le challenge que la municipalité et les services relèvent chaque année en donnant le meilleur d'eux-mêmes pour assurer le succès des Quartiers d'Été.

Nous espérons une fois de plus être à la hauteur de vos attentes et c'est confiant que je vous présente aujourd'hui ce programme, au nom de la municipalité. Les Quartiers d'Été sont à vous, soyez curieux, gourmands, retenez bien ces dates sur vos agendas.

Excellent été à tous !

Hervé **LUCBÉREILH**
Maire d'Oloron Sainte-Marie



- **Centre-ville**
Côté de vila
- **Sainte-Marie**
Senta Maria
- **Notre-Dame**
Noste Dama
- **Sainte-Croix**
Senta Crotz

● Les 4 musées municipaux

Ouverture : **du 1^{er} juillet au 31 août de 14h à 19h**

Fermeture le mardi
Visite libre ou commentée selon le site, entrée gratuite

● La Galerie Révol

Ouverture : **de 14h à 19h**
fermeture le jeudi
Entrée gratuite

● Sites à visiter

Renseignements à l'Office de Tourisme



EN CAS DE PLUIE ?

En cas de pluie, certains concerts peuvent être repliés à l'**espace Laulhère** (rue de Rocgrand), si l'organisation technique du moment le permet. La décision est prise dans la journée en fonction des prévisions météo. Restez informés grâce au site internet, à l'application pour smartphones et tablettes, et aux panneaux situés sur les ronds-points !



Le Jardin Public s'anime tout l'été

FÊTE FORAINE
au Jardin Public,
du jeudi 11 au dimanche 14 juillet

ÉCHIQUIER GÉANT Payant

Des pièces de 60 cm de haut pour un échiquier de 2,8 m de côté. De quoi jouer aux échecs autrement en plein cœur du jardin public.

Location des pièces sur place.

VOITURES ÉLECTRIQUES Payant

Une animation ludique et conviviale pour les petits à partir de 5 ans, mais aussi pour les plus grands.
Location de trois à cinq voitures radiocommandées, modèles réduits de 30 cm de long environ.

AIRE DE JEUX Gratuit

L'aire de jeux offre aux enfants de tout âge de multiples possibilités : grande structure multi-activités haute de plus de 4 m, balançoires pour les 4-12 ans, modules, maisonnettes, structures multi-activités pour les 2-6 ans et balançoires avec arceaux pour les tout-petits

KARTINGS À PÉDALES Payant

Ouvert tous les jours, en juillet et en août, de 10h45 à 21h.
Venez passer votre diplôme d'honneur de "jeune conducteur".



Tout l'été

en un coup d'oeil !

Juin

- 21 ---- Fête de la musique
- 23 ---- Feu de la Saint-Jean
- 28 au 30 ---- Fêtes de Ste-Croix
- 28 au 30 ---- Fêtes de St-Pée
- 28 au 30 ---- Festival de Jazz

Juillet

- 1 au 7 ---- Festival de Jazz
- 8 ---- Harmonie Municipale
- 10 ---- Manigance
- 11 au 14 ---- Fête foraine
- 13 ---- Festival Urban'ival #2
- 14 ---- Fête Nationale
- 16 ---- Visite patrimoine
- 16 ---- Cinéma en plein air
- 17 ---- Pelote Basque
- 17 ---- Marché des producteurs de pays
- 20 ---- La Croisée des Notes
- 21 ---- Pastorale Samaritaine
- 22 ---- Tiken Jah Fakoly
- 23 ---- Visite patrimoine
- 24 ---- Pelote Basque
- 25 ---- Folklore Ouganda
- 26 ---- Folklore Martinique
- 28 ---- Course cycliste
- 30 ---- Visite patrimoine
- 30 ---- Folklore Île de la Réunion & Marché saveurs du monde
- 31 ---- Pelote Basque

Août

- 2 ---- Caroline Bentz et Nicolas Loustalot
- 3 ---- Les Chanteurs du Faget
- 6 ---- Visite patrimoine
- 6 ---- Diva Faune
- 7 ---- Pelote Basque
- 8 ---- Concert d'orgue
- 10 ---- Pierres Lyriques
- 13 ---- Visite patrimoine
- 14 ---- Marché gourmand samaritain
- 16 ---- Concert d'orgue
- 17 ---- Compagnie Manda Lights
- 19 ---- Berywam
- 20 ---- Force Basque
- 22 ---- Birim Baram & Marché saveurs du monde
- 23 ---- Bel Canto Portugal
- 26 ---- Grupo Manteca
- 31 & 1^{er} septembre ---- Olor'on joue ?

Osez les musées p.40

Expositions à la Galerie Révol p.52

Exposition inédite dans les musées p.56

Art en ville p.57

Dates de la rentrée 2019 p.59

J u i n

Vendredi 21 juin à 19h30 **Gratuit**

Centre-ville

FÊTE DE LA MUSIQUE

Retrouvez plus de 300 musiciens et danseurs sur les différentes scènes du Centre-ville : place Mendiondou, Bel Automne, Jardin Public, parking Sous-Préfecture, parking Jéliote, parvis de l'espace Jéliote, parc Bourdeu, place Mendès France, place Jaca, rue Louis Barthou, galerie Révol.

Renseignements Mairie d'Oloron Sainte-Marie : 05 59 39 99 99



Du vendredi 28 au dimanche 30 juin

Place Saint-Pierre

FÊTES DE SAINTE-CROIX

Vendredi 28 juin

19h : Repas de quartier animé par Montanhas e Ribèra

Samedi 29 juin

22h : Concert avec l'Orchestre **IZAR ADATS**

23h30 : Feu d'artifice (tiré du plateau de Bitète)

Dimanche 30 juin

12h : Apéritif offert aux habitants du quartier

14h : Tournoi "international" de belote

Organisé par le Comité des fêtes de Sainte-Croix

Renseignements et inscriptions Centre Social : 05 59 39 35 93



Dimanche 23 juin à 19h30 **Gratuit**

Prairie des Trams / Quartier Sainte-Marie

FEU DE LA SAINT-JEAN HUEC DE SENT JAN

Chants et sauts béarnais, passa carrèra, ronde autour du feu, cantèra.

Départ en transhumance d'un troupeau de brebis.

Organisé par la Mairie d'Oloron Sainte-Marie en partenariat avec un collectif d'associations

Buvette
et sandwiches

Du vendredi 28 au dimanche 30 juin

Ancienne école de Saint-Pée

FÊTES DE SAINT-PÉE

Vendredi 28 Juin

19h : Soirée Bodega

Samedi 29 Juin

13h : Toumoi de pétanque au parcours santé de Saint-Pée

19h : Apéritif

20h : Repas des villageois

Dimanche 30 juin

10h30 : Messe

12h30 : Apéritif - restauration rapide sur place

14h : Toumoi de pétanque au parcours santé de Saint-Pée

Organisé par le Comité des fêtes de Saint-Pée

Renseignements : 06 18 52 59 08



Du vendredi 28 juin au
dimanche 7 juillet
Espace Jéliote et Parc Bourdeu

FESTIVAL DE JAZZ « Des Rives & Des Notes »

Un 26^{ème} festival, dans la lignée des grandes éditions !

Pour cette 26^{ème} édition, le Festival Des Rives & Des Notes invite comme à son habitude la crème des musiciens de la planète jazz.

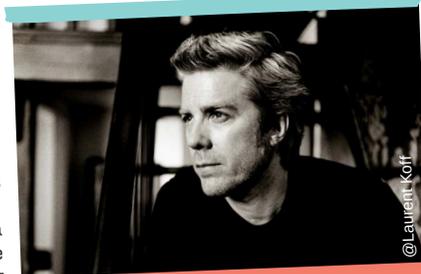
La programmation s'oriente vers de jeunes talents émergents et de très grands noms du jazz tout en faisant la part belle aux artistes féminines.

En effet, les chanteuses seront mises à l'honneur et donneront le ton durant ce festival. Avec la fougue de la jeunesse d'**Hailey Tuck** qui ouvrira le bal, puis l'auteure-compositrice surdouée **Julia Biel** et enfin la voix profonde, parfois rugueuse, toujours exquise de **Robin McKelle**.

Le festival a voulu mettre l'accent cette année sur la qualité de la scène jazz française avec pas moins de trois formations invitées : **Guillaume Perret, Festen et Benjamin Bobenrieth**. On ne peut pas faire plus local, ce dernier étant originaire d'Oloron, ça ne s'invente pas !



Bill Frisell



Kyle Eastwood



Hailey Tuck



Robin McKelle

Quant aux pointures internationales invitées avec fierté pour la première fois en Haut-Béarn, nous pourrons compter sur l'artiste italien majeur **Giovanni Mirabassi**, ou bien évidemment se délecter du son des américains **Bill Frisell** ou **Kyle Eastwood**.

Du 5 au 7 juillet,
au VILLAGE DU FESTIVAL,

l'entrée est gratuite sous le chapiteau pour assister au 14^{ème} Tremplin et Festival Off, avec une quinzaine de concerts et de nombreuses animations à proximité.

**Nous vous attendons
nombreux pour cette
nouvelle grande fête
du jazz en Béarn**

Organisé par l'association Jazz à Oloron : www.jazzoloron.com / 10 rue Révol
Renseignements et réservations : 07 84 28 38 39 et Office de Tourisme 05 59 39 98 00

juillet

Lundi 8 juillet à 21h **Gratuit**

Parvis de la Cathédrale

HARMONIE MUNICIPALE - Concert d'ouverture

Musiques blues, jazz et soul, pour ce concert d'ouverture des Quartiers d'été.

Mer. 10 juillet à partir de 21h **Gratuit**

Stade des Barats

Buvette et restauration

MANIGANCE CONCERT

Avec la sortie de son 7^{ème} album « Machine Nation », Manigance a passé un cap dans sa carrière. En défendant son Heavy métal chanté en français depuis plus de 20 ans, Manigance a partagé l'affiche de groupes internationaux. Fort de sa dernière tournée européenne et de sa participation à de nombreux festivals en France et à l'étranger, le groupe a acquis une très forte expérience scénique. L'arrivée de leur chanteuse, dont la voix au sein du groupe amène modernité et ouverture sur de nouveaux horizons musicaux, annonce une nouvelle ère pour le gang des béarnais, considéré comme l'un des meilleurs groupes de power métal mélodique français. Après avoir sillonné l'hexagone, ils vous donnent rdv sur scène !



Avec en 1^{ère} partie **SON OF A BLEACH** (répertoire de Nirvana)



Sam. 13 juillet de 10h à 1h **Gratuit**
Parvis de la Médiathèque

FESTIVAL URBAN'IVAL #2

Organisé par L'A.S.O, en partenariat avec la mairie d'Oloron Sainte-Marie, le Conseil Municipal des Jeunes, le Centre Social « La Haut », Oloron prévention, L'Arbre à liens, Skab, Radio Oloron et Béarn Initiative Environnement.

Toute la journée :

- > **Contest de flat « game of S.K.A.T.E »** (compétition de figures au sol sous forme de challenges et pénalités bien connue des pratiquants)
- > **Street Best tricks « Ledge en descente »** (démonstration, shooting et récompense de la meilleure figure sur un spot urbain engagé)
- > **Street-Art** : « Graff Invitational » (murs libres, peinture fournie), atelier « Revers-Graffiti » avec Philippe Chevrenais de Nantes
- > **Animations** : démo Parkour (Gymnastique Urbaine) et Hip-Hop (danse), scène ouverte Slam (Pau&Cie), ColorRun (CMJ), démo tatouage, stands associations, stands de marques...

À 18h : **Monsieur Pif** (Clown Nomade) présente « In style » où l'exercice des sports urbains et du street-art devient une tentative dont la réussite est plus ou moins désespérée.

À partir de 20h : **Concerts**

L'ENVOUANTIE (Rap / Hip-hop)

KATIEB AND THE SKANK UNIT BAND (Reggae / Hip-hop)

RYON (Reggae)

Repli sous les halles de la mairie en cas de pluie
Infos : 06 84 62 48 49
assoskateoloron@laposte.net

Restauration et buvette

Zoom Color Run

Courir et mettre de la couleur dans la ville juste pour le plaisir, tout en étant solidaire de ceux qui, à Oloron, œuvrent pour la solidarité, voilà l'idée de Phoebe et du Conseil Municipal des Jeunes.

Inscriptions et infos : www.color-run-oloron.com/ - 05 59 39 95 97

Dimanche 14 juillet à 21h

Gratuit

Restauration
et buvette

Parc Bourdeu

FÊTE NATIONALE

CONCERT DE L'HARMONIE MUNICIPALE

GRAND FEU D'ARTIFICE

BAL avec L'ORCHESTRE PICK UP

PICK UP est un groupe de musiciens expérimentés et chevronnés qui anime les soirées et les fêtes locales dans le Sud-Ouest. Voici donc la nouvelle référence des orchestres de variété française et internationale de votre région ! Laissez-vous séduire par leur programme festif, 100% dansant et varié, allant de la variété française jusqu'aux groupes rock les plus branchés, en passant par les tubes dance du moment.



Mercredi 17 juillet à partir de 19h

Gratuit

Fronton Municipal - Henri Laborde
DÉMONSTRATIONS DE PELOTE BASQUE

Organisé par le Pilotari Club Oloronais
Renseignements au 06 20 02 09 43

Et **EXPOSITION** permanente sur
la PELOTE BASQUE

Durant tout l'été, venez découvrir l'histoire de la pelote basque, photos, disciplines et instruments.

Trinquet d'honneur du complexe Guynemer
(Complexe Guynemer, 1 Allée du fronton)

Ouvert tous les soirs de **18h à 20h**
samedi de **10h à 18h** sur rdv

Fermé le lundi et le dimanche
Renseignements : 06 20 02 09 43



6^{ème} édition
OSEZ les MUSEES!

Mardi 16 juillet à 15h Lieu de rdv : Parvis de la Médiathèque

visite inédite L'HISTOIRE AU FIL DE L'EAU

Gratuit

Mardi 16 juillet à partir de 20h

Quartier Sègues (espace jeux), rue de Sègues

CINÉMA EN PLEIN AIR

LES ANIMAUX FANTASTIQUES Gratuit

À partir de 20h - Apéritif dinatoire
22h - Projection du film

Les animaux fantastiques

Norbert Dragonneau rentre à peine d'un périple à travers le monde où il a répertorié un bestiaire extraordinaire de créatures fantastiques. Il pense faire une courte halte à New York, mais une série d'événements et de rencontres inattendues risquent de prolonger son séjour. Désormais, le monde de la magie est menacé.

Soirée organisée en partenariat avec les jeunes du Centre Social La Haut et du Comité de quartier de Notre-Dame



Marchés des
Producteurs
de Pays

Mercredi 17 juillet à partir de 18h

Jardin Public

9^{ème} MARCHÉ DES PRODUCTEURS DE PAYS

Stands de producteurs locaux - grand repas autour du kiosque.

En partenariat avec la Communauté de Communes du Haut-Béarn et la Chambre d'Agriculture des Pyrénées-Atlantiques.

Animé par le groupe **LE TOUPIITI BAND**

En puisant directement aux sources du jazz et du blues, les trois musiciens du Toupiti Band jouent la musique New Orleans avec l'âme et la fougue originelle, sans canotiers ni costumes à rayures. Une musique sautillante, légère et entraînante !

Repli espace Laulhère en cas de pluie

Sam. de 15h à 1h
20 juillet | Stade des Barats

Gratuit

LA CROISÉE DES NOTES

Le Patro de Notre-Dame, le Centre Social la Haüt et Radio Oloron vous proposent une journée de CONCERTS.



15h > GALAXY

(variété)

16h30 > TIDYMESS

(rock français)

18h > KOMBO LOCO

(compositions - rock)

20h > LA PETAQUITA

(latino - sud-américain)

21h30 > 13KRAUSS

(rock punk espagnol)

23h > KALFFA

(rock celtique)

En partenariat avec la Mairie d'Oloron Sainte-Marie
Renseignements : 06 83 83 14 63

Dimanche 21 juillet à 17h

Gratuit

Cathédrale Sainte-Marie

PASTORALE SAMARITAINE et DONA SANCHA

Chants Béarn Aragon



La Pastorale Samaritaine est heureuse d'inviter un groupe ami venu de Jaca en Aragon, la ville jumelle d'Oloron Sainte-Marie.

Le chœur Doña Sancha y Voces de Oroel, composé d'une quarantaine de personnes, interprète différents genres et styles musicaux traditionnels : musique aragonaise (jotas) et musique andalouse (sémillants, boléros), accompagné par une guitare et des instruments de percussion.

Les deux groupes béarnais de la Pastorale Samaritaine, Era Samaritana, groupe mixte, et Estalh, petit groupe féminin, interprètent a cappella des chants polyphoniques transmis dans nos vallées de bouche à oreille, avec la volonté de faire perdurer cette pratique du chant immémoriale et toujours contemporaine pour le plaisir de tous.



Lun. 22
juillet | 21h
Jardin Public **Gratuit**

TIKEN JAH FAKOLY CONCERT

Véritable étendard d'une jeunesse africaine dont il porte haut la soif de liberté et de changement, le héros du reggae moderne est aussi le haut-parleur de tout un continent. Auteur d'une discographie engagée, il n'a cessé de mêler les lignes de la musique et du combat : le verbe comme une arme, les disques comme des brûlots. Originaire de Côte d'Ivoire, tombé dans la musique dès son jeune âge, Tiken Jah Fakoly a conquis son pays natal avant de se lancer dans une carrière internationale qui l'a conduit à collaborer avec les plus grands. En l'espace de dix albums, il a édifié une œuvre sauvage indomptable, un subtil mélange d'arrogance et de musique émaillée de déclarations fracassantes sur la politique internationale. Menacé, conduit à l'exil pour avoir parlé trop haut, l'Ivoirien est un authentique artiste engagé, sur scène comme sur le terrain, alliant dans l'écrin luxueux de son reggae international la lutte et l'espérance, le combat et la fête.

@Jessy Nottola

LES JOURS FOLKLORES

Mardi 23 juillet à 10h Lieu de rdv : Place Saint-Pierre

visite inédite **LA VISITE SENSORIELLE**

Gratuit



Mercredi 24 juillet à partir de 19h **Gratuit**
Fronton Municipal - Henri Laborde

DÉMONSTRATIONS DE PELOTE BASQUE

Organisé par le Pilotari Club Oloronais / Renseignements : 06 20 02 09 43

et **EXPOSITION** permanente sur la pelote basque



Jeu. 25 | 21h
juillet | Jardin Public

Gratuit

**GRAND SPECTACLE
ENSEMBLE FOLKLORIQUE « CRANE PERFORMERS »
OUGANDA
20 danseurs et musiciens**

Cet ensemble de l'Est Africain, originaire de la ville de Kampala, capitale du pays située au bord du lac Victoria, présente un répertoire riche et varié. En effet, ce spectacle vous fait voyager à travers toutes les tribus et les cultures de ce pays. Du côté des musiciens, flûtes de bois, grands tambours, xylophones, instruments à cordes, instruments à vent accompagneront douze danses traditionnelles (bwola, ekitaguriro, agwara, mbaga ...). Les danseuses sont vêtues de jupes et hauts très colorés et les hommes de grandes jupes et de leur coiffe aux longs cheveux.



Ven. 26 | 21h
juillet | Jardin Public **Gratuit**

**GRAND SPECTACLE
ENSEMBLE FOLKLORIQUE « OU ZA KONET »
MARTINIQUE
35 danseurs et musiciens**

La Martinique, île aux fleurs, bordée de sable blanc fin et de cocotiers, est un département français depuis 1946 qui a pour capitale la ville de Fort de France. La langue officielle est le français mais le créole, langue locale, apporte de la chaleur à toutes les discussions. La ville du Diamant, située au sud de l'île, est attachée à la culture de son terroir, et a vu naître ainsi, en son sein, en 2013 l'association patrimoine carnaval Ou Za Konet. L'association d'un effectif intergénérationnel de 60 membres a pour objectif de promouvoir et de valoriser la culture du carnaval et des traditions à travers des chants, danses, musiques et costumes. Le groupe veille à favoriser l'éveil artistique, l'épanouissement, les rencontres inter-générationnelles et la diversité culturelle.

Mar. 30 | à partir de
juillet | 19h
Jardin Public **Gratuit**

MARCHÉ DES SAVEURS DU MONDE (19h)
Venez goûter aux saveurs culinaires de plusieurs continents !

**GRAND SPECTACLE
ENSEMBLE FOLKLORIQUE « LANBELI »
ÎLE DE LA REUNION (21h)
20 danseurs et musiciens**

Le groupe Lanbéli vous propose un spectacle traditionnel, présentant les danses et les scènes de la vie locale, l'importance étant de sauvegarder les coutumes de la région. Les costumes colorés, les différents rythmes des séga, son maloya et ses percussions, ainsi que les pas joyeux des danseuses vous séduiront. Le groupe propose un spectacle varié et dynamique à travers lequel il partage et fait connaître l'extraordinaire richesse culturelle de l'île de la Réunion. Les musiciens vous enchanteront par la richesse et la diversité de leur répertoire, et les danseurs et les danseuses, par leur expérience et leur qualité scénique, vous apporteront le rêve, l'ambiance et la chaleur.



Dimanche 28 juillet

Quartier de la gare

Départ et arrivée avenue Sadi Carnot

COURSE CYCLISTE

« Prix des Quartiers d'Été »

14h30 : cadets

15h30 : minimes

18h30 : séniors

Organisé par le FCO Cyclisme

Renseignements : 06 01 22 91 99



Mardi 30 juillet à 15h Lieu de rdv : Hôtel de ville

visite inédite LA VISITE MYTH'O Gratuit

Mercredi 31 juillet à partir de 19h

Fronton Municipal - Henri Laborde

DÉMONSTRATIONS DE PELOTE BASQUE

Organisé par le Pilotari Club Oloronais

Renseignements : 06 20 02 09 43

et **EXPOSITION** permanente sur la pelote basque

a o û t

Vendredi 2 août à 21h Gratuit

Place Saint-Pierre (Repli église Sainte-Croix en cas de pluie)

CAROLINE BENTZ (piano) et NICOLAS LOUSTALOT (textes et voix)
Traversée

Au cœur de cette traversée improvisée, laissez-vous embarquer par les silences, les notes suspendues, les frissons et les mots qui résonnent pour appeler le monde qui vient... et qui est déjà là. Bienvenue dans cette rencontre poétique !



Caroline Bentz est une musicienne, compositrice et interprète. Très tôt, elle ressent le pouvoir émotionnel des mélodies et l'évidence que la musique sera son moyen d'expression le plus sincère. Elle puise son inspiration dans ses face-à-face avec la Nature et l'Homme. Ses compositions lui permettent ainsi d'offrir ses paysages intérieurs.

Nicolas Loustalot est un TerraPoète en Appren'TisSage. Cet artiste aime faire marcher et chanter les mots, dans les villes ou dans les champs, pour enchanter et inspirer nos sentiers en chantier.

Samedi 3 août à 20h30 Gratuit

Chapelle du Faget

LES CHANTEURS DU FAGET

Les amateurs de belles et authentiques traditions retrouveront dans le cadre magnifique de la vieille chapelle du Faget, la façon de faire des fils du pays. Les belles mélodies, les voix bondissantes de ce groupe sont la garantie d'une soirée de belle qualité. Peuplée, nous l'espérons, de nombreux pèlerins d'un soir, la vieille chapelle sera encore une fois un havre de bonheur et de paix.



Mardi 6 août à 15h Lieu de rdv : Parvis de la Médiathèque

visite inédite L'HISTOIRE AU FIL DE L'EAU

Gratuit



© HUG

Mar. 6
août | 21h
Jardin Public **Gratuit**

DIVA FAUNE

CONCERT

Diva Faune, c'est l'histoire de deux artistes qui se rencontrent pour former une somme musicale supérieure à l'addition de leurs talents conjugués. Leurs compositions témoignent de leurs obsessions mélodiques et d'un univers de référence où l'on retrouve Queen, David Bowie, Jeff Buckley et Blur.

Après le succès de leur 1^{er} EP, Diva Faune s'attelle à l'enregistrement de l'album, résumé de plusieurs mois de travail en studio et de concerts de plus en plus sauvages. Ce sera "Dancing With Moonshine", treize compositions à l'éclectisme rafraîchissant.

Avec ce premier album, Diva Faune pose sa griffe particulière. Celle d'un groupe arrivé à maturité, qui refuse les clichés et trace un sillon à part dans le monde formaté de la pop. Le son et la forme, le soleil et l'obscurité, le tout accompagné de mélodies sur mesure.

Mercredi 7 août à partir de 19h

Fronton Municipal - Henri Laborde

DÉMONSTRATIONS DE PELOTE BASQUE

Gratuit

Organisé par le Pilotari Club Oloronais
Renseignements : 06 20 02 09 43

et **EXPOSITION** permanente sur la pelote basque



Jeudi 8 août à 21h

Cathédrale Sainte-Marie

« **CARTE BLANCHE**

à **Jean-Marie BARENNES** »

Concert d'orgue

Jean-Marie Barennes a d'abord appris le piano avec sa grand-mère à Anglet. C'est alors qu'il est enfant de chœur à Sainte-Marie d'Anglet, qu'est installé dans cette église l'orgue Mutin Cavaillé-Coll, provenant de l'ancien Grand Séminaire de

Bayonne. Il y joue ses morceaux de piano, puis, quand ses jambes atteignent le pédalier, il étudie l'orgue auprès de Denise Limonaire, organiste à Saint-Martin de Biarritz. Il étudie ensuite aux conservatoires de Bayonne et de Toulouse, ayant comme professeurs Xavier Darasse et Jan-Willem Jansen. Jean-Marie Barennes a participé à plusieurs sessions d'orgue organisées par l'Académie André Marchal. Il a également été dans l'organisation du Concours International d'Orgue de la Ville de Biarritz, Prix André Marchal. Prêtre depuis 1991, curé d'Oloron Sainte-Marie depuis 2017, l'Abbé Barennes ne prétend pas rivaliser avec les grands virtuoses de l'orgue. Son ambition est uniquement de vous faire passer un agréable moment musical.

Concert retransmis sur écran géant

Entrée : 12€ & 6€ pour les étudiants, demandeurs d'emploi et adhérents

Gratuit pour les moins de 16 ans

Renseignements : oloron.orgues@gmail.com



Samedi 10 août à 21h

Cathédrale Sainte-Marie

PIERRES LYRIQUES musique et art lyriques

L'association Pierres Lyriques en Béarn des Gaves présente :

MOZART – Messe du Couronnement K.317 et **SALIERI**
Messe en Ré dite Hofkapellmeister

Mozart (1756-1791) et **Salieri** (1750-1825), qui

n'étaient pas les ennemis que l'on suppose, comme le laisse croire le film Amadeus de Milos Forman, furent respectivement nommés « Maître de la chambre » et « Maître de chapelle » à la cour de l'empereur Joseph II en 1787 et 1788. Dès sa nomination, Salieri écrivait sa Messe en ré n°1 célébrant l'Empereur victorieux du Sultan. Mozart avait déjà écrit la Messe du Couronnement presque dix ans auparavant. Les Pierres Lyriques veulent, au-delà des ragots littéraires, théâtraux et cinématographiques, rendre le spectateur juge des oeuvres de chacun d'eux.

Les deux messes évoquées seront présentées par le Chœur de Chambre (François Ithurbide, chef de chœur) et l'ensemble orchestral des Pierres Lyriques dirigés par Samuel Jean, 1^{er} chef invité de l'Orchestre Régional Avignon-Provence. Les solistes seront Marie-Bénédicte Souquet (soprano), Laetitia Ithurbide (mezzo-soprano), Thomas Bettinger (ténor) et Frédéric Caton (basse).

Entrée payante : 15€ (tarif réduit 10€)

Renseignements : 06 09 13 80 84

Réservation : 05 59 39 98 00 et sur le site www.pierreslyriques.com



Mardi 13 août à 10h

Lieu de rdv : parc Bourdeu (autour de la statue du mousquetaire)

visite inédite LA VISITE POÉTIQUE

Gratuit

Mercredi 14 août à 19h30

Quartier Sainte-Marie - Parvis de la Cathédrale Sainte-Marie
7^{ème} édition du **MARCHÉ GOURMAND SAMARITAIN**



Venez partager un repas gourmand et convivial à base de spécialités préparées par des producteurs locaux, et organisé par le Comité des Fêtes de la Saint-Grat.

Animé par le groupe **BARAMIBAR**

Deux chanteurs hors pair, venus de Soule, qui s'accompagnent à l'accordéon et à la guitare.

Le groupe Barambar installe instantanément une ambiance « bodega » avec son répertoire issu des musiques festives populaires du Sud-Ouest et de l'Espagne. De quoi réveiller à coup sûr l'envie de faire la fête et de chanter ensemble !

Renseignements : 06 33 73 85 61 ou 06 79 01 77 33
Repli espace Lauilhère en cas de pluie

Vendredi 16 août à 21h

Cathédrale Sainte-Marie
« **CARTE BLANCHE à Ugo TURCAT** »
Concert d'orgue

Formé à l'orgue au Conservatoire Départemental des Alpes-Maritimes, Ugo Turcat poursuit sa formation dans les classes de clavecin, d'orgue et de musique de chambre au Conservatoire National à Rayonnement Régional de Nice. Il y obtient ses Diplômes d'Etudes Musicales en orgue en 2015 et en clavecin en 2016.

Avant à cœur de partager sa passion de la musique ancienne, il participe à de nombreux récitals, notamment lors du Festival Musical d'Automne de Saluzzo (Italie) sur instrument historique.

Afin de se perfectionner, il intègre en 2016 le Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles



dans les classes de clavecin, de basse continue et de musique de chambre. Au fil de ses rencontres, il crée avec d'autres jeunes musiciens l'ensemble baroque "Les Privilèges du Roy" avec lequel il remporte en octobre 2017 le Premier Prix du Concours de Musique de Chambre « Mathilde Horlait Dapsens » à Bruxelles. En Octobre 2018, il remporte le second prix au Concours international d'Orgue de La Massana (Principauté d'Andorre).

Concert retransmis sur écran géant
Entrée : 12€ & 6€ pour les étudiants, demandeurs d'emploi et adhérents
Gratuit pour les moins de 16 ans
Renseignements : oloron.orgues@gmail.com

Samedi 17 août à 21h30

Gratuit

Fronton Municipal - Henri Laborde
SPECTACLE
COMPAGNIE MANDA LIGHTS

Surya, feu originel, est le spectacle phare de la Compagnie Manda Lights.

Suivez les artistes à la découverte du feu originel, dans cette création mettant en scène une multitude de flammes plongées au cœur d'une atmosphère électrisante, à la fois féérique et contemporaine.

Danses de feu enivrantes, jonglerie et illusions de flammes, ce spectacle chorégraphique traduit la magie fascinante du plus puissant des éléments.





© BOBY

Lun. 19 août | 21h
Jardin Public **Gratuit**

BERYWAM

CONCERT

Les quatre membres du groupe, Beatness, Rythmind, Wawad et Beasty, ont une ambition simple : donner un nouvel élan de démocratisation au human beatbox.

Performeurs multi récompensés, ils font de leur bouche et de leur virtuosité une arme qu'ils mettent au service d'une musicalité métissée hors du commun. Ce style assumé séduit un public de plus en plus large, au-delà des amateurs de beatbox.

Un talent reconnu mondialement lors des championnats du monde de beatbox 2018 !

Mardi 20 août à partir de 15h

Fronton Municipal - Henri Laborde
et Complexe sportif Guynemer

FORCE BASQUE Gratuit

15h à 18h :
Initiation au jeu de Quilles de 9
Initiation à la Pelote Basque
Visite guidée de l'exposition permanente
de Pelote Basque

Découvrir la Pelote Basque par les textes, les vidéos, les photos et les instruments.



18h à 19h :

Démonstrations de Pelote Basque

Démonstrations de l'équipe de France de pelote basque en trinquet, en pleine préparation en vue de la Coupe du monde qui aura lieu à Oloron au mois d'octobre. Une rencontre de très haut niveau en perspective !

19h à 20h30 :

Force Basque

Un spectacle traditionnel de grande qualité, où des athlètes incontestés, et pour certains des champions du Monde, s'affronteront dans diverses disciplines : tir à la corde, transport de txingas ou bidons de lait de 41 kgs, lever de ballot de paille de 43 kgs, lever de charrette de 365 kgs, lever d'enclume, sciage de bois au passe-partout, course avec un sac de 81 kgs sur les épaules, et même une attraction avec le lever de pierre.

Le public sera invité à défier les Basques sur leurs disciplines !

Stand boissons et sandwicherie tenu par le Pilotari Club Oloronais

Organisé par la Mairie d'Oloron Sainte-Marie en partenariat avec le Pilotari Club Oloronais
Renseignements pour la visite guidée : 06 20 02 09 43
Repli au Complexe Guynemer en cas de pluie

Jeudi 22 août à 20h Gratuit

Place Clemenceau (Repli sous les halles de la mairie en cas de pluie)

MARCHÉ DES SAVEURS DU MONDE
Venez goûter aux saveurs culinaires de plusieurs continents !

BIRIM BARAM - Concert

Birim Baram est un groupe aux visages et sonorités éclectiques, qui propose une musique oscillant entre chanson, swing et jazz tropical, empruntant parfois le chemin de la rumba avec des petites notes africaines et un zeste de rock. Ce quintet coloré offre un concert joyeux et festif, qui vous fera tendre l'oreille mais surtout vous déhancher !



Vendredi 23 août à 21h Gratuit

Cathédrale Sainte-Marie

ANA COSMIE, JORGÉ BAPTISTA DA SILVA et JOÃO LUCENA VALE

Bel Canto - Chant traditionnel du Portugal



Ana Cosmie (soprano) a fait ses études musicales au Circulo de Cultura Musical de Bombarral. Lauréate d'une licence, elle est membre du cœur du théâtre National de São Carlos à Lisbonne. En tant que soliste, elle se produit désormais en Europe.

Jorge Baptista da Silva (chanteur lyrique) commence à chanter le fado à l'âge de 11 ans et entre au Conservatoire National de Lisbonne à 20 ans où il fait sa formation. Il a enregistré plusieurs CD, et il anime une émission de fado, où il fait découvrir de jeunes talents qu'il produit. Chanteur d'Opéra, il chante du Purcell, des chansons napolitaines, des

boléros, et tangos dans divers spectacles nationaux et à l'étranger.

João Lucena Vale (pianiste) commence ses études musicales à l'âge de 6 ans et les termine par le concours général du Conservatoire de Musique de Porto. Après avoir étudié à l'école Normale de Musique de Paris, il obtient ses diplômes de piano et de musique de chambre. Il a enregistré plusieurs CD et se produit régulièrement au Portugal, au Brésil, et à travers l'Europe.

Organisé par l'association France Portugal Europe
Renseignements : 06 14 62 62 17

Lundi 26 août à 21h **Gratuit**

Jardin Public

GRUPO MANTECA – Concert de clôture



Manteca rend hommage à la salsa des années 70 à nos jours. Issus du groupe Mas Bajo, les musiciens reviennent aux racines de la salsa et interprètent rumba, chachacha, descarga... De La Havane à Puerto Rico, en passant par New York, ils proposent un voyage ensoleillé et vous invitent à partager un moment festif en leur compagnie !

Initiation à la bachata et à la salsa par l'association **LATIN'AMOR** à partir de **19h30**. Apprenez quelques pas de danse pour enivrer la piste !



Samedi 31 août de 10h à 2h
et dimanche 1^{er} septembre de 10h à 18h

Jardin Public

OLOR'ON JOUE ?

Gratuit

5^{ème} édition du Festival Ludique Oloronais

Des jeux pour petits et grands : jeux de société, jeux de figurines, jeux de plein air, jeux en bois, jeux de rôles, espace petite enfance, etc.

Organisé par l'association Meeplejuice
En partenariat avec la ville d'Oloron Sainte-Marie

Renseignements : 06 70 01 98 93
meeplejuice.64oloron@gmail.com
www.meeplejuice.fr
https://www.facebook.com/meeplejuice

Restauration sur site



À noter

OLORON SPORT CULTURE VACANCES

ÉTÉ 2019

Du 8 juillet au 17 août



Des vacances sportives, culturelles et artistiques à la carte pour les 4/16 ans ! Faites votre choix dans une multitude d'activités que vous propose la Mairie d'Oloron pour cet été 2019 : équitation, tennis, eaux vives, parkour, escalade en falaise, pelote basque, accrobranche, escrime, boxe, pêche, voile et aviron, karting, VTT, bienvenue à la ferme, ateliers artistiques, découverte du patrimoine, atelier de cuisine, atelier de jardinage, graff, formation de sensibilisation aux 1^{ers} secours, théâtre, skate, etc.

Inscriptions à la mairie, salle Barthou, le mercredi 19 juin et le jeudi 20 juin, à partir de 8h30. À compter du vendredi 21 juin, les inscriptions se poursuivent tout l'été en Mairie, à la Direction Vie de la Cité, du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30 et le vendredi de 8h à 12h.

Programme et documents nécessaires à l'inscription disponibles sur notre site : **www.oloron-ste-marie.fr - rubrique « les dernières actualités »**

Certificat médical **OBLIGATOIRE** pour l'inscription. Places limitées. Pas d'inscription par téléphone, ni courrier, ni internet.

Contact : Service des Sports

Direction Vie de la Cité | 05 59 39 99 99 | s-lees@oloron-ste-marie.fr

LA NAVETTE

Pour faciliter vos déplacements entre les quartiers et le Centre-ville, pensez à la Navette : elle est gratuite ! Elle fonctionne du lundi au vendredi de 8h10 à 12h02 et de 14h à 18h30 et le samedi de 14h à 17h27 pour la LIGNE 1, et du lundi au vendredi de 7h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h30 et le samedi de 13h30 à 16h55 pour la LIGNE 2.



Renseignements :

Hôtel de Ville | Place Clemenceau | Tél. 05 59 39 99 99

ILLUMINATIONS D'ÉTÉ

Durant tout l'été, à la tombée de la nuit, les ponts d'Oloron Sainte-Marie et les rives des gaves font jaillir leurs plus beaux éclats de lumière. A voir et à revoir !

Visitez !
Contemplez !
Participez !

6^{ème} édition

OSEZ les MUSÉES!

Oloron Sainte-Marie
juillet - août 2019

« Osez les musées ! » le retour !

Pour la 6^{ème} année consécutive,
« **Osez les musées !** »
vous propose de découvrir l'histoire
d'Oloron Sainte-Marie. En famille ou
entre amis, et surtout en toute liberté,
profitez des musées, des visites et des
expositions de l'été



Visite familiale



Panorama



Visite possible pour les personnes
se déplaçant avec une canne



Site accessible aux personnes
à mobilité réduite



4 visites inédites !

Pas besoin de s'inscrire,
il suffit de se rendre sur place !
Promenades gratuites
et ouvertes à tous

Les visites et ateliers du service Culture, Patrimoine & Vie Associative

Le guide-conférencier est là pour vous donner envie d'en savoir un peu plus sur l'histoire et le patrimoine d'Oloron Sainte-Marie. Il vous plonge dans une visite originale et atypique, et vous dévoile les secrets de sa cité. Ces visites sont interactives, le public peut participer et échanger des souvenirs, des anecdotes ou un ressenti. Le temps des vacances est idéal pour se laisser conter les mystères oloronais.

La visite myth'O

La visite myth'O fait son grand retour et elle change de quartier pour l'occasion ! Laissez-vous emporter par le discours de deux drôles de guides. Un peu filous, ils mélangent histoire locale et légende urbaine, anecdotes du patrimoine et imagination, pour un joyeux bazar qu'il vous revient de démêler.

**Le mardi 30 juillet
à 15h**

Lieu de rendez-vous : Hôtel de Ville
Durée : 1h30

L'histoire au fil de l'eau

De la confluence aux berges du gave d'Aspe, remontons le cours de l'eau et du temps à la découverte de l'histoire d'Oloron.

**Les mardis 16 juillet
et 6 août
à 15h**

Lieu de rendez-vous : parvis médiathèque
Durée : 1h30

La visite sensorielle

Une visite qui éveille les sens, qui révèle la ville, bercée par de petites anecdotes historiques et une douce musique.

**Le mardi 23 juillet
à 10h**

Lieu de rendez-vous : place St-Pierre
Durée : 2h

La visite poétique

Partez à la rencontre des poètes et écrivains d'hier et d'aujourd'hui qui ont marqué la cité oloronaise.

**Le mardi 13 août
à 10h**

Lieu de rendez-vous : parc Bourdeu, autour de la statue du mousquetaire
Durée : 1h30



Visite pour les enfants
tous les mercredis !

Le Trésor de la cathédrale

Place de la cathédrale

Du 1^{er} juillet au 31 août, 14h – 19h
Fermeture le mardi

Visite commentée
durée 30 min

Entrée gratuite
Free entrance
Entrada gratis



Découvrez le Trésor de la cathédrale Sainte-Marie, édifice protégé au titre des Monuments Historiques et composante du bien culturel en série « Chemins de Saint-Jacques en France », inscrit sur la liste du Patrimoine mondial par l'UNESCO.



HISTORIQUE



PATRIMOINE MONDIAL

----- Ce qu'il y a à voir -----

Le Trésor se révèle à la lueur des vitraux de la cathédrale. Les pièces qui y sont conservées rappellent la présence des évêques dans l'ancienne cité de Sainte-Marie. La première salle dévoile de nombreuses pièces d'orfèvrerie auxquelles s'ajoutent les éléments qui ornaient autrefois le chœur de la cathédrale. Une chasse reliquaire retrace la vie de Gratus, premier évêque connu d'Oloron, que l'on appelle aussi saint Grat. Dans la seconde salle, une crèche du XVIII^e siècle représente les divers composants et corps de métier de la société de l'époque. Huit personnages animent la scène de la fermière au notable, en passant par le berger. Une collection de vêtements liturgiques conservée dans un meuble, qui attise à lui seul la curiosité, complète l'ensemble.

L'été, pour vous, tous nos musées sont gratuits ! L'été, pour vous, tous nos musées



OSEZ les musées !

Le saviez-vous ?

En 1998, l'UNESCO inscrit les « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France » sur la Liste du patrimoine mondial. Le bien inscrit sous la forme d'une collection de 78 éléments (71 édifices et 7 sections de sentier) situés dans 95 communes et 32 départements est un bien en série. Cela signifie que chaque élément possède des qualités qui contribuent à la valeur universelle exceptionnelle de l'ensemble. Chaque élément illustre un aspect des conditions matérielles et spirituelles de la pratique du pèlerinage (dévotions, soins, franchissement) conduisant les jacquets vers les Pyrénées et, de là, vers le tombeau de saint Jacques-Le-Majeur, au Finistère de l'Espagne.



À faire absolument dans le quartier !

- 1 ----- Profiter de l'ancienne cathédrale Sainte-Marie et de son parvis
- 2 ----- Flâner d'œuvres en œuvres sur les pas de l'artiste Pedro Tramullas et du symposium d'art contemporain
- 3 ----- Suivre le parcours archéologique



« Espace Combellas » p.56

La Maison du Patrimoine

52 rue Dalmais

Du 1^{er} juillet au 31 août, 14h - 19h
 Fermeture le mardi
 Visite virtuelle des étages pour les
 Personnes à Mobilité Réduite

Visite libre
 durée 45 min

Entrée gratuite
 Free entrance
 Entrada gratis



Coin coloriage
 pour les enfants

Découvrez la Maison du Patrimoine, ce petit musée archéologique, historique et ethnographique. Situé au cœur du « vieux Oloron », il occupe une maison de caractère appelée « Maison Marque » ou bien encore « Maison Lostal ». Cette demeure remarquable conserve ses boiseries d'époque et met en scène une véritable cuisine béarnaise reconstituée. A l'arrière, un jardin médiéval accueille le visiteur pour une pause hors du temps.

----- Ce qu'il y a à voir -----

Le rez-de-chaussée de la Maison du Patrimoine conserve des vestiges archéologiques témoins du passé de notre territoire. Au 1^{er} étage, la salle des illustres retrace la destinée de quelques personnages oloronais. La salle des textiles revient sur l'épopée industrielle de la commune. Au dernier étage, une exposition retrace l'histoire du camp de Gurs.

L'été, pour vous, tous nos musées sont gratuits ! L'été, pour vous, tous nos musées



Le saviez-vous ?

La Maison du Patrimoine fut un temps une imprimerie du nom de Marque. Au premier étage, des tâches d'encre attestent de cette activité. L'imposante façade tient son caractère des cinq fenêtres à croisée qui éclairent les deux étages et les combles. Au rez-de-chaussée, la porte d'époque traduit le savoir-faire oloronais en matière de ferronnerie.



À faire absolument dans le quartier !

- 1 ----- Visiter l'église Sainte-Croix et sa coupole d'inspiration mozarabe
- 2 ----- Flâner dans "le bourg de l'enclos", ancienne cité d'Oloron
- 3 ----- Arpenter la place Saint-Pierre et prendre le temps de s'y arrêter

Osez les musées !



Vue sur les pyrénées depuis le belvédère

La Tour de Grède

50 rue Dalmais

Du 1^{er} juillet au 31 août, 14h - 19h

Fermeture le mardi

Visite virtuelle des étages pour

les Personnes à Mobilité Réduite

Visite libre
durée 45 min

Entrée gratuite
Free entrance
Entrada gratis



Découvrez la Tour de Grède, cet édifice emblématique dont la silhouette est bien connue des Oloronais. Ce Monument Historique abrite actuellement une scénographie autour de la faune pyrénéenne et offre une vue à 360° sur la ville et ses alentours.

----- Ce qu'il y a à voir -----

C'est un ours des Pyrénées qui accueille le visiteur à l'entrée de la Tour de Grède. Au 1^{er} étage, une scénographie lumineuse et sonore raconte l'univers des animaux du Piémont. Le 2^{ème} étage présente les animaux de la montagne, sur le même principe. Des audioguides sont disponibles au 3^{ème} étage pour découvrir l'histoire des quartiers historiques et de leurs monuments. Des lunettes sont à disposition sur le belvédère afin de profiter de la vue.

L'été, pour vous, tous nos musées sont gratuits ! L'été, pour vous, tous nos musées



osez les musées !

Le saviez-vous ?

La Tour de Grède n'en fut pas toujours une ! Le premier édifice comprend seulement un rez-de-chaussée. Probablement dédié au commerce à la fin du XIII^e siècle, le bâtiment prend ensuite de l'ampleur. La Tour tient son nom de la famille Agreda qui en fut propriétaire au XV^e siècle.



À faire absolument dans le quartier !

- 1 ----- Flâner sur la promenade Bellevue
- 2 ----- Admire le quartier Notre-Dame depuis les lacs du Biscondau
- 3 ----- Rejoindre la rue Louis Barthou par les escaliers de la Caisse d'Épargne



Ouvert pour le
marché du vendredi

Le petit musée de la Crypte Notre-Dame

Place Gambetta

Du 1^{er} juillet au 31 août, 14h - 19h

Fermeture le mardi

Ouverture spéciale le vendredi à

l'occasion du marché : 10h-12h30 et
15h30-18h



Découvrez le petit musée qui se cache au cœur de la crypte, située sous l'église Notre-Dame. Ce lieu atypique abrite une collection d'art sacré des XIX^e et XX^e siècles.

----- Ce qu'il y a à voir -----

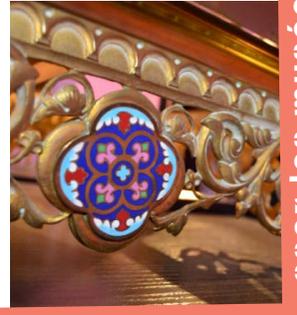
Le visiteur peut flâner dans la chapelle de semaine, l'ancienne salle de catéchisme ou bien encore la crypte aux morts. Ostensoirs, chandeliers, bannières et ciboires constituent la collection de ce petit musée d'art sacré.

Visite libre
durée 45 min

Entrée gratuite
Free entrance
Entrada gratis



L'été, pour vous, tous nos musées sont gratuits ! L'été, pour vous, tous nos musées sont gratuits !



osez les musées !

Le saviez-vous ?

L'église Notre-Dame, dont le clocher culmine à 52 mètres, est édifée au bas de la côte du Marcadet, sur un terrain en pente. Pour y remédier et ainsi assurer la stabilité de l'édifice, l'architecte réalise une crypte.



À faire absolument dans le quartier !

- 1 ----- Visiter l'église Notre-Dame
- 2 ----- Suivre le parcours découverte du Petit Patrimoine
- 3 ----- Flâner au marché du vendredi, autour de l'Hôtel de Ville

Les expositions

à la Galerie Révol



Du 5 au 17 juillet

Pierre CASTILLOU

« Sculptures »

Technique mixte (acier, plâtre, bronze)

Après la publication de plusieurs livres dans lesquels la ville d'Oloron Sainte-Marie est régulièrement mise à l'honneur, et un récent ouvrage sur les poilus Oloronais qu'il a en partie illustré, Pierre Castillou revient en tant que sculpteur à la Galerie Révol, presque trente ans après sa première exposition dans sa ville natale. Chacun connaît ses œuvres monumentales en bronze, telle « La Légende de Saint-Grat » près de la cathédrale Sainte-Marie et « le Cinéma » au rond-point Lahaderne. Dans cette exposition, il nous présentera son travail récent, c'est-à-dire celui de ces sept dernières années : des bronzes, plâtres et diverses techniques mixtes... Ces sculptures inédites se composent également d'une série de réalisations de moyen format sur le thème de la musique, série qui prolongera à sa manière le Festival de jazz « des Rives et des Notes ».

----- L'artiste vous propose -----

le samedi 6 juillet à 15h de mieux comprendre son art en échangeant avec lui sur son travail, ses sources d'inspirations, ses techniques utilisées.



Du 19 au 31 juillet

Patrick PEYROUTET

« Impression libre »

Photographies

De la montagne à la ville, du Festival de jazz à Oloron à une friche industrielle, son appareil photo le suit presque partout, tant son inspiration est vagabonde et ses centres d'intérêts divers et variés.

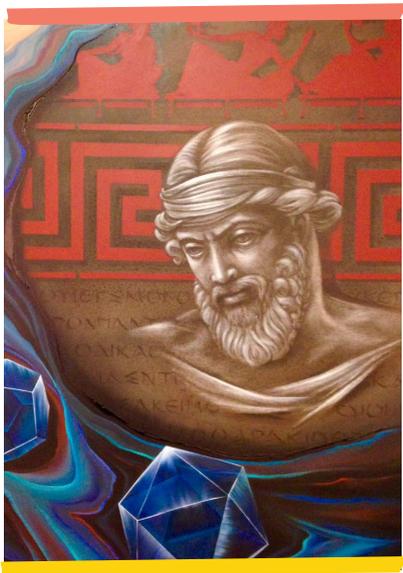
Chaque image est la transfiguration d'une réalité éphémère, d'un espace-temps suspendu, miroir dans lequel chacun peut trouver sa propre réalité.

Ces images-miroir extraites d'une matière torturée, brûlée, vous entraînent dans un entre-deux mondes où l'inconscient et l'imagination se jouent de vous.

Il faut sortir des sentiers battus, s'arrêter, aller au bout du bout et ouvrir l'œil, saisir l'instant. Vient ensuite le plaisir du partage.

----- L'artiste vous propose -----

le samedi 20 juillet à 15h de mieux comprendre son art en vous expliquant sa technique et en répondant à vos questions.



Du 2 au 14 août
Mona SOLDINI
« Translation »

*Peintures mixtes sur toile ou
sur canvas*

Une démarche qui serait basée sur la stricte observation du monde visible entrainerait une simple imitation de celui-ci. Le choix de l'artiste est d'en restituer le caractère symbolique par un effet de « translation » qui s'opère entre le sujet observé et sa propre perception. De le transcrire par un graphisme épuré et des tonalités franches et complémentaires.

L'emploi de différentes matières mates ou brillantes se substituent à l'application de la perspective offrant des effets de contraste et de profondeur qui lui permettent de se libérer des contraintes académiques.

-----**L'artiste vous propose**-----

le samedi 3 août à 15h une visite guidée de son exposition afin de mieux comprendre son univers et son œuvre.



Du 16 au 28 août
Monique PEYTRAL
« Souffle de liberté »

Peintures

« Peindre---Dessiner---Traduire---
un Son---dans la chaleur et l'élan d'une Joie---
Chaque jour un nouveau pas---une Danse---la
Vie---une Route ou un Chemin---
A chacun son choix---
L'une est plus facile, l'autre plus libre, plus
diverse, plus indépendante et dansante---
A chacun son choix---son rythme---Apprendre à
Choisir---une Marche ou une Danse
Un temps pour courir, danser---Un temps pour
plus de calme, de réflexion
Mais Toujours, dans un grand Souffle de Liberté
Ecouter de mieux en mieux les Sons de la
Nature
Et jouer avec les Oiseaux pour prendre toujours
plus d'Envol--- »

-----**L'artiste vous propose**-----

le vendredi 16 août à 16h d'assister à la projection du film de Constance Ryder "Monique Peytral : Peindre Lascaux, peindre la vie", suivi d'une visite guidée de son exposition.

L'exposition inédite dans les musées

L'exposition des Musées de Sainte-Croix

Tous les jours de 14h à 19h
Fermeture le Mardi / 1^{er} étage de la Maison du Patrimoine et 3^{ème} étage de la Tour de Grède
Exposition gratuite et ouverte à tous

Sur les traces de Marcel-Paul Combellas

Marcel-Paul Combellas est né à Paris en 1906. Il se passionne pour les Beaux-Arts dès son plus jeune âge mais comprend très vite qu'il faut assurer le quotidien avec une solide profession. Il obtient le grade de Docteur en Chirurgie Dentaire devant l'Université de Paris VII, ce qui lui permet d'entamer parallèlement une carrière artistique. Il expose régulièrement à partir de 1947. Installé à Oloron Sainte-Marie, il meurt en 1989. Ses œuvres font leur grand retour dans les musées du quartier Sainte-Croix !



Nouveau

Osez les musées !

L'art en ville

Arpentez la ville à la découverte des différentes œuvres d'art qui ornent les rues et les places jusqu'aux berges des gaves.

Le symposium de sculpture

L'association Camino est à l'initiative de l'installation de plusieurs sculptures d'artistes contemporains évoquant à leur manière les Chemins de Saint-Jacques de Compostelle.



- « **Popas** » (en roumain : halte) d'**Alexandru Arghira** et « **Galileo** » d'**Amédéo Gabino**, au Parc Pommé
- « **Le génie des Pyrénées** » de **Mark Brusse**, dans les lacets du Biscondau
- « **Le Chi** » de l'irlandais **Warren**, sur la promenade Bellevue
- « **Le développement de la trace** » de **Jorge Dubon**, allée du Fronton
- « **Physiochromie pour Oloron Sainte-Marie** » de **Cruz-Diez**, sur la promenade Bourdeu
- « **Une paisible sentinelle** » de **Guy de Rougement**, sur la promenade Bourdeu
- « **Départ** » de **Mohand Amara**, au sommet de la rue Révol
- « **La porte d'Aspe** » de **Pedro Tramullas**, sur la route vers la vallée d'Aspe

Le sentier artistique à la rencontre des œuvres de Pedro Tramullas

Demandez le dépliant qui vous permettra de suivre cet itinéraire qui traverse les trois quartiers historiques !
Dépliant disponible en Mairie et à l'Office de Tourisme.

Les parcours du patrimoine



Un itinéraire archéologique intitulé « Iluro cité romaine », réalisé par l'association Trait d'Union permet de découvrir l'histoire et les vestiges du passé tout en se baladant. L'itinéraire débute sur le parvis de la cathédrale, à proximité de la Fontaine des pèlerins.

Un parcours du patrimoine, initié par un groupe de citoyens passionnés, est actuellement en cours d'installation sur les trois principaux quartiers historiques. Vous pouvez d'ores et déjà découvrir le quartier Notre-Dame et le quartier Sainte-Croix ! Le parcours débute sur le pont d'Ossau.



Osez les musées !



Dates de la rentrée 2019

Garburade

7 septembre

Fête des associations

14 septembre

Ouverture de la saison culturelle

14 septembre

Salon des Artisans

du 20 au 22 septembre

Exposition de François Bixel

- Galerie Révol - du 20 au 29 septembre

Journées Européennes du Patrimoine

21 et 22 septembre

14^{ème} édition des Virades de l'Espoir

29 septembre

Fête de la Transhumance

11 et 12 octobre

14^{ème} Open International d'Escalade (24h du Mur)

12 et 13 octobre

4^{ème} édition du Trail urbain d'Oloron Sainte-Marie

13 octobre

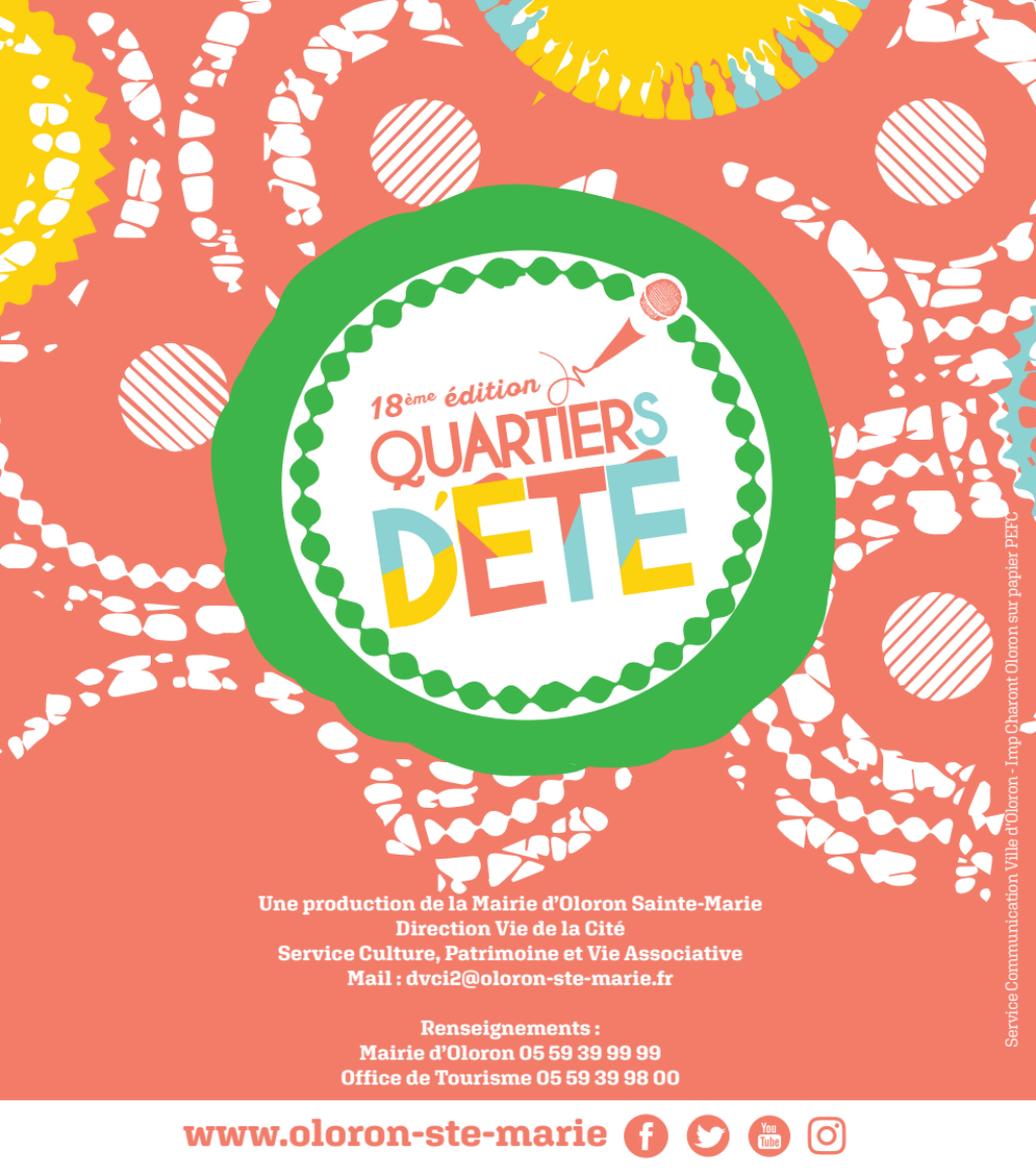
Journées nationales de l'architecture

19 et 20 octobre

Coupe du monde de pelote basque

du 21 au 26 octobre





18^{ème} édition
**QUARTIERS
D'ÉTÉ**

Une production de la Mairie d'Oloron Sainte-Marie
Direction Vie de la Cité
Service Culture, Patrimoine et Vie Associative
Mail : dvci2@oloron-ste-marie.fr

Renseignements :
Mairie d'Oloron 05 59 39 99 99
Office de Tourisme 05 59 39 98 00

www.oloron-ste-marie

